

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
3 March 2006  
Russian  
Original: English

---

**Краткое сообщение Генерального секретаря о вопросах, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности, и о стадии, достигнутой в рассмотрении этих вопросов****Добавление**

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документе S/2006/10 от 1 марта 2006 года.

В течение недели, закончившейся 28 января 2006 года, Совет Безопасности принял решения по следующим пунктам:

**Ситуация в Тиморе-Лешти** (см. S/11593/Add.50 и 51; S/11935/Add.15 и 16; S/1999/25/Add.17, 22, 25, 30, 33-36, 42 и 50; S/2000/40/Add.4, 11, 16, 20, 25, 29, 30, 34, 35, 37, 38, 40 и 46-48; S/2001/15/Add.4, 5, 14, 20, 31, 34, 37 и 44; S/2002/30/Add.4, 16, 17, 19, 20, 32 и 45; S/2003/40/Add.10, 13, 17, 20 и 41; S/2004/20/Add.7, 19, 34 и 46; и S/2005/15/Add.8, 16, 19 и 34)

В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 5351-м заседании 23 января 2006 года, имея в своем распоряжении очередной доклад Генерального секретаря об Отделении Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (S/2006/24).

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Австрии, Австралии, Бразилии, Индонезии, Папуа — Новой Гвинеи, Португалии и Тимора-Лешти, по их просьбе, принять участие в обсуждении этого пункта без права голоса.

В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Председатель с согласия Совета и согласно правилу 39 временных правил процедуры Совета пригласил Специального представителя Генерального секретаря по Тимору-Лешти и главу Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти Сукэхиро Хасэгаву.

**Положение на Ближнем Востоке** (см. S/7913, S/7923, S/7976, S/8000, S/8048, S/8066, S/8215, S/8242, S/8252, S/8269, S/8502, S/8525, S/8534, S/8564, S/8575, S/8584, S/8595, S/8747, S/8753, S/8807, S/8815, S/8828, S/8836, S/8885, S/8896, S/8960, S/9123, S/9135, S/9319, S/9382, S/9395, S/9406, S/9427 и Corr.1, S/9449,

S/9452, S/9805, S/9812, S/9930, S/10327, S/10341, S/10554, S/10557, S/10703, S/10721, S/10729, S/10743, S/10770/Add.4, S/10855/Add.15, 16, 23, 24, 29, 30, 33, 41, 43 и 44; S/11185/Add.14–16, 21, 42/Rev.1 и 47; S/11593/Add.15, 21, 29, 42 и 49; S/11935/Add.21, 42 и 48; S/12269/Add.12, 13, 21, 42 и 48; S/12520/Add.10, 11, 17, 21, 37, 39, 42, 47 и 48; S/13033/Add.2, 16, 19, 21, 23, 34, 47 и 50; S/13737/Add.15, 16, 21, 24–26, 33, 47 и 50; S/14326/Add.10, 11, 20, 24, 28, 29, 47 и 50; S/14840/Add.8, 21–25, 27, 30–33, 37, 42 и 48; S/15560/Add.3, 21, 29, 37, 42, 45, 47 и 48; S/16270/Add.6–8, 15, 20, 21, 34, 35, 40 и 47; S/16880/Add.8–10, 15, 20, 21, 41 и 46; S/17725/Add.2, 15, 21, 28, 35, 38, 43 и 47; S/18570/Add.2, 21, 30 и 47; S/19420/Add.2–4, 18, 19, 22 и Corr.1, 30, 48 и 50; S/20370/Add.4, 12, 16, 21, 30, 32, 37, 44, 46, 47 и 51; S/21100/Add.4, 21, 30 и 47; S/22110/Add.4, 21, 30 и 47; S/23370/Add.4, 7, 21, 30 и 47; S/25070/Add.4, 21, 30 и 48; S/1994/20/Add.3, 20, 29 и 47; S/1995/40/Add.4, 21, 29 и 47; S/1996/15/Add.4, 15, 21, 30 и 47; S/1997/40/Add.4, 21, 30 и 46; S/1998/44/Add.4, 21, 30 и 47; S/1999/25/Add.3, 20, 29 и 46; S/2000/40/Add.4, 15, 20, 21, 24, 29 и 47; S/2001/15/Add.5, 22, 31 и 48; S/2002/30/Add.4, 21, 30 и 50; S/2003/40/Add.4, 25, 30 и 51; S/2004/20/Add.4, 26, 30, 35, 42 и 50; и S/2005/15/Add.3, 6, 13, 16, 17, 22–24, 29, 42, 43, 49 и 50)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 5352-м заседании 23 января 2006 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, имея в своем распоряжении письмо Генерального секретаря от 26 октября 2005 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2005/673).

В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Председатель с согласия Совета пригласил, в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета, Специального посланника Генерального секретаря по осуществлению резолюции 1559 (2004) Совета Безопасности Терье Рёд-Ларсена.

Председатель заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета заявление, и зачитал его текст (текст см. S/PRST/2006/3; будет опубликован в *Официальных отчетах Совета Безопасности, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1 августа 2005 года — 31 июля 2006 года*).

**Брифинг, проводимый Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев** (см. S/2002/30/Add.5; и S/2004/20/Add.20)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 5353-м заседании, состоявшемся 24 января 2006 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций.

В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Председатель с согласия Совета и согласно правилу 39 временных правил процедуры Совета пригласил Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев Антониу Мануэла ди Оливейра Гутерриша.

**Положение в Кот-д’Ивуаре** (см. S/2002/30/Add.50; S/2003/40/Add.5, 17, 19, 29, 31, 45, 47 и 48; S/2004/20/Add.5, 8, 17, 21, 31, 44, 46 и 50; S/2005/15/Add.4, 12, 13, 16, 17, 21, 24, 26, 34, 40, 41, 47, 48 и 49; и S/2006/10/Add.2)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 5354-м заседании, состоявшемся 24 января 2006 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, имея в своем распоряжении седьмой доклад Генерального секретаря об Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (S/2006/2).

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Кот-д'Ивуара, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/2006/41), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций.

Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции S/2006/41 и принял его единогласно в качестве резолюции 1652 (2006) (текст см. S/RES/1652 (2006); будет опубликован в *Официальных отчетах Совета Безопасности, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1 августа 2005 года — 31 июля 2006 года*).

**Заседание Совета Безопасности с участием стран, предоставляющих войска в состав Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане, проводимое в соответствии с положениями разделов А и В приложения II к резолюции 1353 (2001)** (см. S/2002/30/Add.3 и 28; S/2003/40/Add.3 и 29; S/2004/20/Add.3 и 29; и S/2005/15/Add.3 и 29)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 5355-м (закрытом) заседании, состоявшемся 25 января 2006 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций.

По окончании заседания в соответствии с правилом 55 временных правил процедуры Совета Безопасности вместо стенографического отчета через посредство Генерального секретаря было опубликовано следующее коммюнике:

25 января 2006 года Совет Безопасности, действуя в соответствии с разделами А и В приложения II к резолюции 1353 (2001), провел свое 5355-е заседание за закрытыми дверями с участием стран, предоставляющих войска для Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане.

Совет Безопасности и страны, предоставляющие войска, заслушали брифинг директора Отдела Азии и Ближнего Востока Департамента операций по поддержанию мира Лайзы Баттенхайм, который проводился в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета.

**Ситуация в отношении Демократической Республики Конго** (см. S/1997/40/Add.21; S/1998/44/Add.35 и 49; S/1999/25/Add.10, 13, 24, 30, 43, 47 и 49; S/2000/40/Add.3, 7, 16, 17, 19, 21, 23, 30, 33, 40, 47 и 49; S/2001/15/Add.5, 8, 18, 24, 30, 35, 36, 43, 45, 50 и 51; S/2002/30/Add.4, 8, 11, 20, 22, 23, 29, 31, 32, 36, 41, 42, 44 и 48; S/2003/40/Add.3, 6, 11, 19, 21, 25, 27, 28, 30, 32, 34 и 46; S/2004/20/Add.2, 10, 19, 23, 25, 30, 39 и 49; и S/2005/15/Add.8, 12, 14, 15, 25, 27, 29, 35, 38, 39, 42 и 50)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 5356-м заседании, состоявшемся 25 января 2006 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций.

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Демократической Республики Конго, по его просьбе, принять участие в обсуждении этого пункта без права голоса.

Председатель заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета заявление, и зачитал его текст (текст см. S/PRST/2006/4; будет опубликован в *Официальных отчетах Совета Безопасности, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1 августа 2005 года — 31 июля 2006 года*).

**Заседание Совета Безопасности с участием стран, предоставляющих войска для Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии, в соответствии с разделами А и В приложения II к резолюции 1353 (2001)** (см. S/2002/30/Add.3 и 29; S/2003/40/Add.2 и 29; S/2004/20/Add.3 и 30; и S/2005/15/Add.3 и 29)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 5357-м (закрытом) заседании, состоявшемся 26 января 2006 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций.

По окончании заседания в соответствии с правилом 55 временных правил процедуры Совета Безопасности вместо стенографического отчета через посредство Генерального секретаря было опубликовано следующее коммюнике:

26 января 2006 года Совет Безопасности, действуя в соответствии с разделами А и В приложения II к резолюции 1353 (2001), провел при закрытых дверях свое 5357-е заседание с участием стран, предоставляющих войска для Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии.

Совет Безопасности и страны, предоставляющие войска, заслушали в соответствии с правилом 39 его временных правил процедуры брифинг Специального представителя Генерального секретаря и главы Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии Хейди Тальявини.

Члены Совета, г-жа Тальявини и представители участвовавших стран, предоставляющих войска, провели конструктивный обмен мнениями.

**Положение в Грузии** (см. S/23370/Add.40; S/25070/Add.4, 26, 27, 31, 34, 37, 42, 44, 45 и 51; S/1994/20/Add.4, 8, 9, 11, 13, 25, 28 и 47; S/1995/40/Add.1, 10, 18 и 32; S/1996/15/Add.1, 16, 27 и 42; S/1997/40/Add.4, 18, 30 и 44; S/1998/44/Add.4, 21, 30 и 47; S/1999/25/Add.3, 17, 29 и 44; S/2000/40/Add.4, 18, 29 и 45; S/2001/15/Add.5, 12, 17, 31 и 44; S/2002/30/Add.4 и 30; S/2003/40/Add.4 и 30; S/2004/20/Add.4, 8, 17 и 30; и S/2005/15/Add.3, 11, 17 и 29)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 5358-м (закрытом) заседании, состоявшемся 26 января 2006 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций.

По окончании заседания в соответствии с правилом 55 временных правил процедуры Совета Безопасности вместо стенографического отчета через посредство Генерального секретаря было опубликовано следующее коммюнике:

На своем 5358-м заседании, состоявшемся при закрытых дверях 26 января 2006 года, Совет Безопасности рассмотрел пункт, озаглавленный «Положение в Грузии».

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Грузии и Германии принять участие в рассмотрении этого пункта без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее состоявшихся консультаций Совета, Председатель с согласия Совета направил в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета приглашение Специальному представителю Генерального секретаря и главе Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии Хейди Тальявини.

Члены Совета заслушали краткое сообщение г-жи Тальявини.

Заявление сделал Специальный посланник Президента Грузии Ираклий Аласания.

Заявление сделал представитель Российской Федерации.

**Положение в районе Великих озер** (см. S/1996/15/Add.43–45; S/1997/40/Add.5, 7, 9, 13, 16 и 17; S/2001/15/Add.6 и 22; S/2003/40/Add.46; и S/2004/20/Add.43)

В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 5359-м заседании 27 января 2006 года, имея в своем распоряжении письмо Постоянного представителя Объединенной Республики Танзании при Организации Объединенных Наций от 18 января 2006 года на имя Генерального секретаря (S/2006/27). Заседание один раз прерывалось и один раз возобновлялось.

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Австралии, Австрии, Алжира, Анголы, Бельгии, Ботсваны, Бразилии, Бурунди, Гватемалы, Демократической Республики Конго, Египта, Замбии, Зимбабве, Камеруна, Канады, Кении, Намибии, Нигерии, Нидерландов, Норвегии, Пакистана, Республики Корея, Руанды, Сенегала, Судана, Туниса, Уганды, Центральноафриканской Республики и Южной Африки, по их просьбе, принять участие в обсуждении этого пункта без права голоса.

В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Председатель с согласия Совета пригласил в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета Специального представителя Генерального секретаря по району Великих озер Ибраима Фаля и Уполномоченного по вопросам мира и безопасности Африканского союза Саида Джиннита.

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/2006/51), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций.

Заседание было прервано.

После возобновления заседания Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции S/2006/51 и принял его единогласно в качестве резолюции 1653 (2006) (текст см. S/RES/1653 (2006); будет опубликован в *Официальных отчетах Совета Безопасности, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1 августа 2005 года — 31 июля 2006 года*).

---